

Register Online! (see page 2)

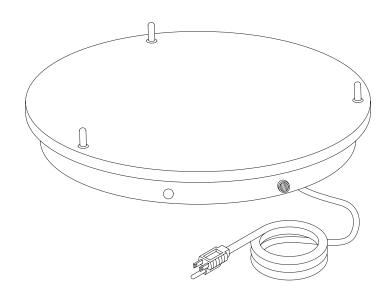
S'inscrire en ligne! (voir page 11)



Round Heated Shelves Plaques Rondes Chauffantes

GRSR Series • GRSR Série

Installation and Operating Manual Manuel d'installation et d'utilisation



A WARNING

Do not operate this equipment unless you have read and understood the contents of this manual! Failure to follow the instructions contained in this manual may result in serious injury or death. This manual contains important safety information concerning the maintenance, use, and operation of this product. If you're unable to understand the contents of this manual, please bring it to the attention of your supervisor. Keep this manual in a safe location for future reference.

English = p2

A ADVERTENCIA

No opere este equipo al menos que haya leído y comprendido el contenido de este manual! Cualquier falla en el seguimiento de las instrucciones contenidas en este manual puede resultar en un serio lesión o muerte. Este manual contiene importante información sobre seguridad concerniente al mantenimiento, uso y operación de este producto. Si usted no puede entender el contenido de este manual por favor pregunte a su supervisor. Almacenar este manual en una localización segura para la referencia futura.

A AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser cet équipement sans avoir lu et compris le contenu de ce manuel ! Le non-respect des instructions contenues dans ce manuel peut entraîner de graves blessures ou la mort. Ce manuel contient des informations importantes concernant l'entretien, l'utilisation et le fonctionnement de ce produit. Si vous ne comprenez pas le contenu de ce manuel, veuillez le signaler à votre supérieur. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer plus tard.

Français = p 11

CONTENTS English

Important Owner Information	2
Introduction	
Important Safety Instructions	3
Model Description	
Model Designation	
Specifications	
Plug Configurations	
Electrical Rating Chart	
Dimensions	
Installation	6
General	6

Operation	7
General	
Thermostat Adjustment	7
Maintenance	
General	8
Daily Cleaning	8
Troubleshooting Guide	9
Limited Warranty	
Authorized Parts Distributors	

IMPORTANT OWNER INFORMATION

Record the model number, serial number (specification label located on the bottom of the unit), voltage, and purchase date of the unit in the spaces below. Please have this information available when calling Hatco® for service assistance.

Model No. _____

Serial No._____
Voltage

Date of Purchase

Register your unit!

Completing online warranty registration will prevent delay in obtaining warranty coverage. Access the Hatco website at www.hatcocorp.com, select the Support pull-down menu, and click on "Warranty".

Business

Hours: 7:00 AM to 5:00 PM Monday-Friday,

Central Time (CT)

(Summer Hours: June to September—7:00 AM to 5:00 PM Monday—Thursday

7:00 AM to 4:00 PM Friday)

Telephone: 414-671-6350

E-mail: support@hatcocorp.com

24.HT

24 Hour 7 Day Parts and Service Assistance available in the United States and Canada by calling 414-671-6350.

Additional information can be found by visiting our web site at www.hatcocorp.com.

INTRODUCTION

Hatco Round Heated Shelves are designed to keep hot food at optimum serving temperatures without affecting quality.

The Round Heated Shelf keeps prepared foods hot at kitchen work areas, waitress pick-up stations or customer serving points. Ideal for wrapped product or for use behind a breath protector with unwrapped food such as pizza, biscuits, cornbreads, muffins and cookies.

Hatco Round Heated Shelves are products of extensive research and field testing. The materials used were selected for maximum durability, attractive appearance, and optimum performance. Every unit is inspected and tested thoroughly prior to shipment.

This manual provides the installation, safety, and operating instructions for Hatco Round Heated Shelves. Hatco recommends all installation, operating, and safety instructions appearing in this manual be read prior to installation or operation of a unit.

Safety information that appears in this manual is identified by the following signal word panels:



WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE

NOTICE is used to address practices not related to personal injury.





Read the following important safety information before using this equipment to avoid serious injury or death and to avoid damage to equipment or property.

A WARNING

ELECTRIC SHOCK HAZARD:

- Plug unit into a properly grounded electrical receptacle of correct voltage, size, and plug configuration. If plug and receptacle do not match, contact a qualified electrician to determine and install proper voltage and size electrical receptacle.
- Turn OFF power switch, unplug power cord, and allow unit to cool before performing any cleaning, adjustments, or maintenance.
- DO NOT submerge or saturate with water. Unit is not waterproof. Do not operate if unit has been submerged or saturated with water.
- Unit is not weatherproof. Locate unit indoors where the ambient air temperature is a minimum of 70°F (21°C).
- · Do not pull unit by power cord.
- · Discontinue use if power cord is frayed or worn.
- Do not attempt to repair or replace a damaged power cord. Cord must be replaced by Hatco, an Authorized Hatco Service Agent, or a person with similar qualifications.
- · Do not steam clean or use excessive water on unit.
- This unit is not "jet-proof" construction. Do not use jet-clean spray to clean unit.
- · Do not clean unit when it is energized or hot.
- · Do not allow liquids to spill into unit.
- This unit must be serviced by qualified personnel only.
 Service by unqualified personnel may lead to electric shock or burn.

FIRE HAZARD: Locate unit a minimum of 1" (25 mm) from combustible walls and materials. If safe distances are not maintained, combustion or discoloration could occur.

EXPLOSION HAZARD: Do not store or use gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance.

This unit has no "user-serviceable" parts. If service is required on this unit, contact an Authorized Hatco Service Agent or contact the Hatco Service Department at 414-671-6350.

A WARNING

This unit is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities. Ensure proper supervision of children and keep them away from unit.

Make sure all operators have been instructed on the safe and proper use of the unit.

Make sure food product has been heated to the proper food-safe temperature before placing on the unit. Failure to heat food product properly may result in serious health risks. This unit is for holding preheated food product only.

A CAUTION

BURN HAZARD : Some exterior surfaces on the unit will get hot. Use caution when touching these areas.

Locate unit at proper counter height in an area that is convenient for use. Location should be level to prevent unit or its contents from falling accidentally and strong enough to support the weight of the unit and contents.

NOTICE

Damage to any countertop material caused by heat generated from Hatco equipment is not covered under the Hatco warranty. Contact the manufacturer of the countertop material for application information.

Do not locate unit in an area subject to excessive temperatures or grease from grills, fryers, etc. Excessive temperatures could cause damage to the unit.

Use non-abrasive cleaners and cloths only. Abrasive cleaners and cloths could scratch finish of unit, marring its appearance and making it susceptible to soil accumulation.

Do not drag or slide unit when moving or installing. Carefully lift unit to prevent the rubber feet from tearing off

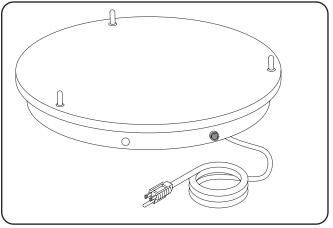


All Models

Hatco® Round Heated Shelves are ideal for holding hot food at optimum serving temperatures. Warmers can be used as a countertop or drop-in unit.

These warmers are available in three sizes to hold standard 15" (381 mm), 17" (432 mm) or 19" (483 mm) pizza pans in position. Each warmer features a stainless steel top and available in *Designer* color trim or optional stainless steel trim.

Each warmer comes equipped with an On/Off lighted rocker switch, indicator light, adjustable thermostat, and 6' (1829 mm) cord and plug.



Model GRSR-17

MODEL DESIGNATION



SPECIFICATIONS

Plug Configurations

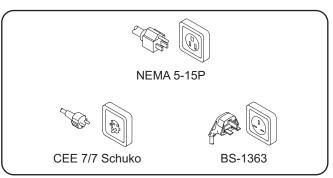
Units are supplied from the factory with an electrical cord and plug installed. Plugs are supplied according to the applications.



ELECTRIC SHOCK HAZARD: Plug unit into a properly grounded electrical receptacle of correct voltage, size, and plug configuration. If plug and receptacle do not match, contact a qualified electrician to determine and install proper voltage and size electrical receptacle.

NOTE: Specification label located on the bottom of the unit. See label for serial number and verification of unit electrical information.

NOTE: Receptacles are not supplied by Hatco.



Plug Configurations



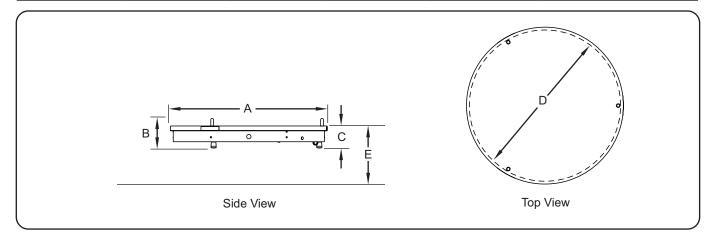
Electrical Rating Chart

Model	Voltage	Watts	Amps	Plug Configuration	Shipping Weight
GRSR-15	120 V	250 W	2.1 A	NEMA 5-15P	
	220 V	210 W	1.0 A	CEE 7/7 Schuko	
	240 V	250 W	1.0 A	BS 1363	17 lbs.(8 kg)
	220/230 V	210/230 W	1.0/1.0 A	CEE 7/7 Schuko	
	230/240 V	230/240 W	1.0/1.1 A	BS 1363	
GRSR-17	120 V	325 W	2.7 A	NEMA 5-15P	
	220 V	273 W	1.2 A	CEE 7/7 Schuko	
	240 V	325 W	1.4 A	BS 1363	19 lbs. (9 kg)
	220/230 V	273/298 W	1.2/1.3 A	CEE 7/7 Schuko	
	230/240 V	298/325 W	1.3/1.4 A	BS 1363	
GRSR-19	120 V	400 W	3.3 A	NEMA 5-15P	
	220 V	336 W	1.5 A	CEE 7/7 Schuko	
	240 V	400 W	1.7 A	BS 1363	21 lbs. (10 kg)
	220/230 V	336/367 W	1.5/1.6 A	CEE 7/7 Schuko	
	230/240 V	367/400 W	1.6/1.7 A	BS 1363	

The shaded areas contain electrical information for International models only.

Dimensions

Model	Diameter	Height	Height	Countertop	Min. Space Required
	(A)	(B)	(C)	Cutout (D)	Below Countertop (E)
GRSR-15	16-3/4"	3-7/8"	2-7/8"	16-1/8"	5-3/8"
	(425 mm)	(100 mm)	(74 mm)	(410 mm)	(137 mm)
GRSR-17	18-3/4"	3-7/8"	2-7/8"	18-1/8"	5-3/8"
	(476 mm)	(100 mm)	(74 mm)	(460 mm)	(137 mm)
GRSR-19	20-3/4"	3-7/8"	2-7/8"	20-1/8"	5-3/8"
	(527 mm)	(100 mm)	(74 mm)	(511 mm)	(137 mm)



5



INSTALLATION English

General

Hatco® Round Heated Shelves are shipped with all components pre-assembled. Care should be taken when unpacking the shipping carton to avoid damage to the unit and the components enclosed.



ELECTRIC SHOCK HAZARD: Unit is not weatherproof. Locate unit indoors where ambient air temperature is a minimum of 70°F (21°C).

EXPLOSION HAZARD: Do not store or use gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance.

FIRE HAZARD: Locate unit a minimum of 1" (25 mm) from combustible walls and materials. If safe distances are not maintained, combustion or discoloration could occur.



Locate unit at the proper counter height in an area that is convenient for use. The location should be level to prevent the unit or its contents from falling accidentally and strong enough to support the weight of the unit and contents.

NOTICE

Do not locate unit in an area subject to excessive temperatures or grease from grills, fryers, etc. Excessive temperatures could cause damage to the unit.

Do not drag or slide unit when moving or installing. Carefully lift unit to prevent the rubber feet from tearing off.

1. Remove the unit from the carton.

NOTE: To prevent delay in obtaining warranty coverage, complete online warranty registration. See the IMPORTANT OWNER INFORMATION section for details.

Remove tape and protective packaging from all surfaces of the unit.

NOTE: If drop-in unit, refer to SPECIFICATION section for countertop opening dimensions.

- 3. Place the unit in the desired location.
 - Locate the unit in an area where the ambient air temperature is constant and a minimum of 70°F (21°C). Avoid areas that may be subject to active air movements or currents (i.e., near exhaust fans/hoods and air conditioning ducts).
 - Make sure the unit is at the proper counter height in an area convenient for use.
 - Make sure the countertop is level and strong enough to support the weight of the unit and food product.
 - For countertop units: Make sure all the feet on the bottom of the unit are positioned securely on the countertop.

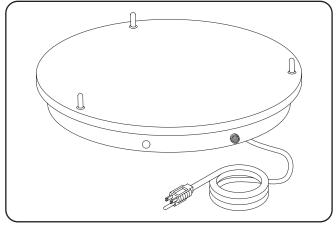
6

Continue to "Installing Drop-In Units" in this section if installing a drop-in unit.

Installing Drop-In Units

Use the following procedure to install drop-in units.

- Prepare the countertop opening. Refer to "Dimensions" in the SPECIFICATIONS section for countertop cutout dimensions.
- Apply a bead of National (NSF)-approved sealant on the top edge of the countertop cutout. The sealant must be rated for use at a minimum temperature of 250°F (121°C).
- 3. Place the unit into the countertop opening.
- 4. Remove any excess sealant.



Model GRSR-17



English OPERATION

General

Hatco Round Heated Shelves are designed for ease of operation. Perform the following procedure to operate the unit.

A WARNING

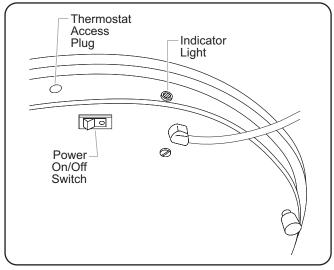
Read all safety messages in the IMPORTANT SAFETY INFORMATION section before operating this equipment.

- Plug the unit into a properly grounded electrical receptacle of the correct voltage, size, and plug configuration. See the SPECIFICATIONS section for details.
- 2. Move the Power On/Off switch to the On position.
- 3. Allow the unit 15–20 minutes to reach operating temperature.



Make sure food product has been heated to the proper food-safe temperature before placing in unit. Failure to heat food product properly may result in serious health risks. This unit is for holding pre-heated food product only.

BURN HAZARD: Some exterior surfaces on unit will get hot. Use caution when touching these areas.



Control Panel (Bottom View)

Thermostat Adjustment

The thermostat adjustment screw is located on the side of the unit behind the thermostat access plug. Units are supplied from the factory with the temperature control thermostat set on high.

If adjustment is needed, use the following procedure.

- Move the Power On/Off switch to the Off position, unplug the power cord, and allow unit to cool.
- 2. Remove the thermostat access plug.
- 3. Turn the adjustment screw using a small screwdriver.
 - Turn the screw counterclockwise to decrease the temperature or clockwise to increase the temperature.

NOTE: Do not turn the screw more than 1/8 turn at a time.

 Plug in the power cord and move the Power On/Off switch to the On position. Allow at least five minutes for temperature to stabilize.



MAINTENANCE English

General

Hatco® Round Heated Shelves are designed for maximum durability and performance, with minimum maintenance.



ELECTRIC SHOCK HAZARD:

- Turn OFF power switch, unplug power cord, and allow unit to cool before performing cleaning, adjustments, or maintenance.
- DO NOT submerge or saturate with water. Unit is not waterproof. Do not operate if unit has been submerged or saturated with water.
- · Do not steam clean or use excessive water on unit.
- This unit is not "jet-proof" construction. Do not use jet-clean spray to clean this unit.
- · Do not clean unit when it is energized or hot.
- Use only Genuine Hatco Replacement Parts when service is required. Failure to use Genuine Hatco Replacement Parts will void all warranties and may subject operators of the equipment to hazardous electrical voltage, resulting in electrical shock or burn. Genuine Hatco Replacement Parts are specified to operate safely in the environments in which they are used. Some aftermarket or generic replacement parts do not have the characteristics that will allow them to operate safely in Hatco equipment.

This unit has no "user-serviceable" parts. If service is required on this unit, contact an Authorized Hatco Service Agent or contact the Hatco Service Department at 414-671-6350.

Daily Cleaning

To preserve the finish of the unit, it is recommended that all surfaces be cleaned daily.



Submerging or saturating unit with water will damage the unit and void unit warranty.

1. Move the Power On/Off switch to the Off position, unplug the power cord, and allow unit to cool.

NOTICE

Use non-abrasive cleaners and cloths only. Abrasive cleaners and cloths could scratch finish of unit, marring its appearance and making it susceptible to soil accumulation.

- 2. Wipe down all surfaces using a clean, damp, non-abrasive cloth
- 3. Wipe dry the entire unit using a dry, non-abrasive cloth.



TROUBLESHOOTING GUIDE



A WARNING

This unit must be serviced by trained and qualified personnel only. Service by unqualified personnel may lead to electric shock or burn.

ELECTRIC SHOCK HAZARD: Turn OFF power switch, unplug power cord, and allow unit to cool before performing any cleaning, adjustments, or maintenance.

Symptom	Probable Cause	Corrective Action		
Unit too hot.	Thermostat set too high.	Change the thermostat to a lower setting. Refer to "Thermostat Adjustment" in the OPERATION section.		
	Unit plugged into incorrect power supply.	Verify with qualified personnel that power supply matches unit specification.		
	Thermostat defective.	Contact Authorized Service Agent or Hatco for assistance.		
Unit not hot enough.	Thermostat set too low.	Change the thermostat to a higher setting. Refer to "Thermostat Adjustment" in the OPERATION section.		
	Location of unit is susceptible to air currents (air conditioning ducts or exhaust fans).	Block air currents or relocate unit.		
Unit not working at all.	Unit not plugged in.	Plug unit into proper power supply.		
	Unit not turned on.	Move Power On/Off switch to the On position.		
	Power On/Off switch defective.			
	Thermostat defective.	Contact Authorized Service Agent or Hatco for assistance.		
	Heating element burned out.			

Troubleshooting Questions?

If you continue to have problems resolving an issue, please contact the nearest Authorized Hatco Service Agency or Hatco for assistance. To locate the nearest Service Agency, log onto the Hatco website at www.hatcocorp.com, select the Support pull-down menu, and click on "Find A Service Agent"; or contact the Hatco Parts and Service Team at:

9

Telephone: 414-671-6350

e-mail: support@hatcocorp.com



WARRANTY, EXCLUSIVE REMEDY:

Hatco® Corporation (Seller) warrants that the products it manufactures (Products) will be free from defects in materials and workmanship under normal use and service and when stored, maintained, and installed in strict accordance with factory recommendations. Seller's sole obligation to the person or entity buying the Products directly from Seller (Customer) under this warranty is the repair or replacement by Seller or a Sellerauthorized service agency, at Seller's option, of any Product or any part thereof deemed defective upon Seller's examination, for a period of: (i) the Warranty Duration from the date of shipment by Seller or (ii) the Warranty Duration from the date of Product registration in accordance with Seller's written instructions, whichever is later. The "Warranty Duration" shall mean the specific periods set forth below for specific Product components, or, to the extent not listed below, eighteen (18) months. Credit for Products or parts returned with the prior written permission of Seller will be subject to the terms shown on Seller's material return authorization form. PRODUCTS OR PARTS RETURNED WITHOUT PRIOR WRITTEN PERMISSION OF SELLER WILL NOT BE ACCEPTED FOR CREDIT. Expenses incurred by Customer in returning, replacing, or removing the Products will not be reimbursed by Seller. If the defect comes under the terms of the limited warranty. the Products will be repaired or replaced and returned to the Customer and the cost of return freight will be paid by Seller. The remedy of repair or replacement provided for herein is Customer's exclusive remedy. Any improper use, alteration, repairs, tampering, misapplication, improper installation, application of improper voltage, or any other action or inaction by Customer or others (including the use of any unauthorized service agency) that in Seller's sole judgment adversely affects the Product shall void this warranty. The warranty expressly provided herein may only be asserted by Customer and may not be asserted by Customer's customers or other users of the Products; provided, however, that if Customer is an authorized equipment dealer of Seller, Customer may assign the warranty herein to Customer's customers, subject to all of the limitations of these Terms, and in such case, the warranty shall be exclusively controlled by Seller in accordance with these Terms. THIS LIMITED WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED WARRANTY OF NONINFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WHICH ARE EXPRESSLY DISCLAIMED.

One (1) Year Parts and Labor PLUS One (1) Additional Year Parts-Only Warranty:

Conveyor Toaster Elements (metal sheathed)
Drawer Warmer Elements (metal sheathed)
Drawer Warmer Drawer Rollers and Slides
Food Warmer Elements (metal sheathed)
Display Warmer Elements (metal sheathed air heating)
Holding Cabinet Elements (metal sheathed air heating)
Heated Well Elements — HW, HWB, and HWBI Series (metal sheathed)

Two (2) Year Parts and Labor Warranty:

Induction Ranges
Induction Warmers

One (1) Year Replacement Warranty:

TPT Pop-Up Toasters

One (1) Year Parts and Labor PLUS Four (4) Years Parts-Only Warranty:

3CS and FR Tanks

One (1) Year Parts and Labor PLUS Nine (9) Years Parts-Only Warranty:

Electric Booster Heater Tanks Gas Booster Heater Tanks

Ninety (90) Day Parts-Only Warranty:

Replacement Parts

Notwithstanding anything herein to the contrary, the limited warranty herein will not cover components in Seller's sole discretion such as, but not limited to, the following: coated incandescent light bulbs, fluorescent lights, heat lamp bulbs, coated halogen light bulbs, halogen heat lamp bulbs, xenon light bulbs, LED light tubes, glass components, and fuses; Product failure in booster tank, fin tube heat exchanger, or other water heating equipment caused by liming, sediment buildup, chemical attack, or freezing.

WARRANTY REGISTRATION INSTRUCTIONS:

Product registration must be submitted within 90 days from the date of shipment from our factory to qualify for additional coverage. Registration may be submitted through the form on Seller's website, through the form accessible through the QR code on the Product (where available), or by calling Customer Service with the required information at: **414-671-6350**.

LIMITATION OF LIABILITY:

SELLER WILL NOT BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, OR SPECIAL DAMAGES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY LOST PROFITS, COSTS OF SUBSTITUTE PRODUCTS, OR LABOR COSTS ARISING FROM THE SALE, USE, OR INSTALLATION OF THE PRODUCTS, FROM THE PRODUCTS BEING INCORPORATED INTO OR BECOMING A COMPONENT OF ANOTHER PRODUCT, OR FROM ANY OTHER CAUSE WHATSOEVER, WHETHER BASED ON WARRANTY (EXPRESSED OR IMPLIED) OR OTHERWISE BASED ON CONTRACT, TORT, OR ANY OTHER THEORY OF LIABILITY, AND REGARDLESS OF ANY ADVICE OR REPRESENTATIONS THAT MAY HAVE BEEN RENDERED BY SELLER CONCERNING THE SALE, USE, OR INSTALLATION OF THE PRODUCTS, EVEN IF SELLER IS AWARE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. IN NO EVENT WILL SELLER'S AGGREGATE LIABILITY ARISING OUT OF OR RELATED TO THIS AGREEMENT EXCEED THE TOTAL AMOUNTS PAID TO SELLER BY CUSTOMER FOR THE PRODUCTS WITHIN THE THREE (3) MONTH PERIOD IMMEDIATELY PRECEDING THE EVENT GIVING RISE TO CUSTOMER'S CLAIM. THE LIMITATIONS SET FORTH HEREIN REGARDING SELLER'S LIABILITY SHALL BE VALID AND ENFORCEABLE NOTWITHSTANDING A FAILURE OF ESSENTIAL PURPOSE OF THE LIMITED REMEDY SPECIFIED IN THESE TERMS.

Seller reserves the right to update these Terms at any time, at its sole discretion, which become binding upon the date of publishing. For the most current version of our full Terms of Sale, see our website at: https://www.hatcocorp.com/terms-of-sale



SOMMAIRE **Français**

Informations Importantes pour le Propriétaire	11	Mode d'emploi	16
Introduction		Généralités	
Consignes de Sécurité Importantes	12	Réglage du Thermostat	16
Description du Modèle	13	Maintenance	17
Désignation du Modèle		Généralités	17
Caractéristiques Techniques		Nettoyage quotidien	17
Configuration des fiches			
Tableau des valeurs nominales électriques		Garantie Limitée Internationale	
Dimensions		Autorisés Distributeurs de PiècesCou	verture Arrière
Installation	15		
Généralités	15		

INFORMATIONS IMPORTANTES POUR LE PROPRIÉTAIRE

Notez le numéro de modèle. le numéro de série. la tension et la date d'achat de l'appareil dans les espaces ci-dessous (étiquette des caractéristiques techniques située sur le dessous de l'appareil). Veuillez avoir cette information à portée de la main si vous appelez Hatco pour assistance.

Modèle No. Numéro de série Voltage Date d'achat

Enregistrez votre appareil!

Remplissez la garantie en ligne pour éviter les retards pour faire jouer la garantie. Accédez au site Web Hatco: www.hatcocorp.com, sélectionnez le menu déroulant Support • (Assistance), puis cliquez sur « Warranty » (Garantie).

Horaires

ouvrables: 7h00 à 17h00 du lundi au vendredi

Heure du Centre (CT)

(Horaires d'été—juin à septembre: 7h00 à 17h00 du lundi au jeudi 7h00 à 16h00 le vendredi)

Téléphone: +1-414-671-6350

Courriel: support@hatcocorp.com

Service d'assistance et de pièces de rechange disponible 7j/7, 24h/24 aux États-Unis et au Canada en composant le +1-414-671-6350.

Des renseignements supplémentaires sont disponibles sur notre site Web à www.hatcocorp.com.

INTRODUCTION

Les plaques rondes chauffantes de Hatco sont conçues pour conserver la nourriture chaude à une température de service optimale sans nuire à sa qualité.

La plaque ronde chauffante permet de maintenir au chaud les aliments préparés au niveau des plans de travail de la cuisine, de la zone de récupération des plats par les serveurs ou des points de service des clients. Elle est idéale pour les produits emballés ou pour une utilisation derrière des paravents avec des produits non emballés tels que des pizzas, biscuits, du pain au maïs, des muffins et cookies.

Plaques rondes chauffantes de Hatco sont des produits issus d'une recherche approfondie ; elles ont subi des essais sur le terrain. Les matériaux utilisés ont été sélectionnés pour une durabilité maximale, une apparence attractive et des performances optimales. Chaque appareil est soigneusement inspecté et testé avant expédition.

Ce manuel fournit des instructions pour l'entretien, l'utilisation et le fonctionnement des plaques rondes chauffantes. Hatco vous recommande de lire l'ensemble des instructions d'installation. de sécurité et de fonctionnement contenues dans ce manuel avant d'installer et d'utiliser l'appareil.

Les consignes de sécurité qui apparaissent dans ce manuel sont identifiées par les mots indicateurs suivants :

A AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut provoquer la mort ou des blessures graves.

AATTENTION

ATTENTION indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut provoquer des blessures légères ou movennes.

AVIS

AVIS est utilisé pour des questions sans rapport avec des blessures corporelles.





Lisez les consignes de sécurité importantes suivantes avant d'utiliser cet équipement pour éviter toute blessure grave ou la mort et pour éviter d'endommager l'équipement ou la propriété.

A AVERTISSEMENT

DANGER DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE :

- Brancher l'appareil sur une prise de courant avec terre de tension, de format et de configuration des broches corrects. Si la fiche et la prise ne se correspondent pas, s'adresser à un électricien qualifié pour déterminer et installer une prise de courant de format et de tension corrects.
- Mettez l'unité hors tension depuis l'interrupteur, débranchez le cordon d'alimentation et laissez l'unité refroidir avant d'effectuer tout nettoyage, tout réglage ou tout entretien.
- NE PAS immerger l'appareil ni le saturer d'eau.
 L'appareil n'est pas étanche à l'eau. Ne pas le faire fonctionner s'il a été immergé ou saturé d'eau.
- L'appareil n'est pas à l'épreuve des intempéries. Placer l'appareil à l'intérieur à une température ambiante de 70°F (21°C) minimum.
- Ne tirez pas l'unité par le cordon d'alimentation.
- Interrompez l'utilisation de l'unité si le cordon d'alimentation est effiloché ou usé.
- N'essayez jamais de réparer ou de remplacer un cordon d'alimentation. Celui-ci devra être remplacé par Hatco®, un agent de service agréé par Hatco ou une personne possédant des qualifications similaires.
- Ne pas nettoyer à la vapeur ni utiliser trop d'eau sur l'appareil.
- Cet appareil n'est pas étanche aux jets. Ne pas utiliser de jet sous pression pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas nettoyer l'appareil lorsqu'il est sous tension.
- Cet appareil doit uniquement être réparé par un personnel qualifié. Toute réparation par un personnel non qualifié peut entraîner une électrocution et des brûlures.
- Pour les réparations, utiliser exclusivement des pièces de rechange Hatco d'origine. Utilisez des pièces détachées Hatco authentiques sous peine d'annuler toutes les garanties et d'exposer l'utilisateur à des tensions électriques dangereuses pouvant entraîner une électrocution ou des brûlures. Les pièces de rechange Hatco d'origine sont conçues pour fonctionner sans danger dans les environnements dans lesquels elles sont utilisées. Certaines pièces de rechange génériques ou de second marché ne présentent pas les caractéristiques leur permettant de fonctionner sans danger dans la matériel Hatco.

DANGER D'INCENDIE: Placez l'unité à au moins 1" (25 mm) des murs combustibles et des produits. Si les distances de sécurité ne sont pas respectées, une décoloration ou combustion peut avoir lieu.

RISQUE D'EXPLOSION: Ne conservez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de ces plaques ou de tout autre appareil.

A AVERTISSEMENT

Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si cet appareil doit être réparé, contacter un réparateur Hatco agréé ou le Service après-vente Hatco au +1-414-671-6350.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées. Assurez-vous que les enfants sont bien surveillés et tenez-les à l'écart de l'appareil.

Assurez-vous que tous les opérateurs ont été formés à l'utilisation sûre et correcte de l'appareil.

S'assurer que le produit alimentaire a été chauffé à une température adaptée au maintien de sa salubrité avant de le mettre dans l'appareil sous peine de risques graves pour la santé. Cet appareil est destiné au maintien au chaud de produits alimentaires préchauffés uniquement.

AATTENTION

DANGER DE BRÛLURE: Certaines surfaces extérieures de l'appareil deviennent chaudes. Toucher ces zones de l'appareil avec précaution.

Placez l'unité à une hauteur adaptée au comptoir, à un emplacement pratique à utiliser. L'emplacement doit être plan pour éviter que l'unité ou son contenu ne tombe accidentellement, et suffisamment solide pour supporter le poids de l'unité et de son contenu.

AVIS

Les dommages à toute partie du comptoir pouvant être causés par la chaleur générée par l'équipement de Hatco ne sont pas couverts par la garantie de Hatco. Contactez le fabricant du comptoir pour obtenir des informations concernant ce problème.

Ne placez pas l'appareil dans une zone soumise à des températures excessives ou exposée à de la graisse provenant de grils, poêles, etc. Des températures excessives risquent d'endommager l'appareil.

Utiliser uniquement des produits nettoyants non abrasifs. Les produits nettoyants abrasifs peuvent rayer la finition de l'appareil, ce qui altère son apparence et le rend plus susceptible d'accumuler la saleté.

Pour déplacer ou installer l'appareil, ne le traînez pas ou ne le faites pas glisser. Soulevez-le avec précaution afin d'éviter que les pieds en caoutchouc ne se détachent.

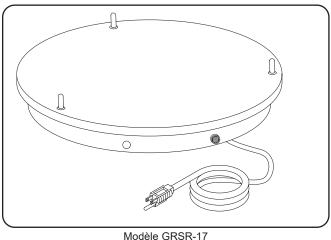


Tous les Modèles

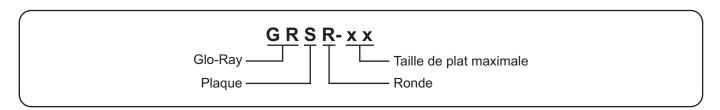
Les plaques rondes chauffantes de Hatco sont parfaites pour conserver la nourriture chaude à des températures de service optimales. Elles peuvent être soit posées sur un comptoir soit encastrées.

Trois tailles de plaque sont disponibles pour correspondre aux trois tailles de plats à pizza classiques : 315" (381 mm), 17" (432 mm) ou 19" (483 mm). Chaque plaque est recouverte d'un dessus en acier inoxydable et présente une bordure de couleur Designer ou en acier inoxydable (en option).

Toutes les plaques sont équipées d'un interrupteur à bascule marche/arrêt éclairé, d'un voyant indicateur, d'un thermostat réglable ainsi que d'un cordon d' 6' (1829 mm) et d'une prise.



DÉSIGNATION DU MODÈLE



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

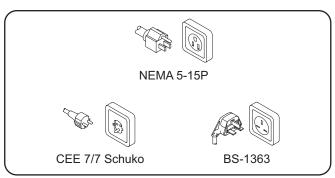
Configuration des fiches

Les appareils sont fournis par l'usine avec un cordon et une prise électriques déjà installés. Les prises fournies sont compatibles avec les applications prévues.

A AVERTISSEMENT

DANGER DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE: Brancher l'appareil sur une prise de courant avec terre de tension, de format et de configuration des broches corrects. Si la fiche et la prise ne se correspondent pas, s'adresser à un électricien qualifié pour déterminer et installer une prise de courant de format et de tension corrects.

NOTA: Étiquette de caractéristiques techniques située sur le dessous de l'appareil. Consultez l'étiquette pour connaître le numéro de série et vérifier les caractéristiques électriques de l'appareil.



Configuration des fiches

NOTA: Prise non fournie par Hatco.



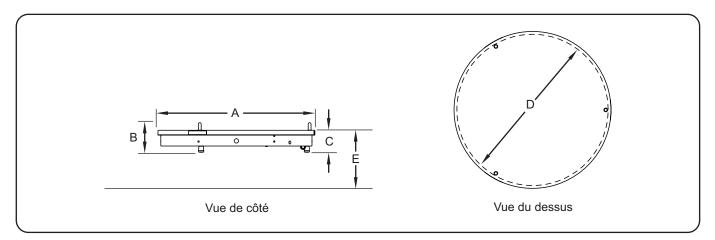
Tableau des valeurs nominales électriques

Modéle	Tension	Intensité	Amps	Configuration de Fiches	Poids d'embarquement
GRSR-15	120 V	250 W	2.1 A	NEMA 5-15P	
	220 V	210 W	1.0 A	CEE 7/7 Schuko	
	240 V	250 W	1.0 A	BS 1363	8 kg (17 lbs.)
	220/230 V	210/230 W	1.0/1.0 A	CEE 7/7 Schuko	
	230/240 V	230/240 W	1.0/1.1 A	BS 1363	
GRSR-17	120 V	325 W	2.7 A	NEMA 5-15P	
	220 V	273 W	1.2 A	CEE 7/7 Schuko	
	240 V	325 W	1.4 A	BS 1363	9 kg (19 lbs.)
	220/230 V	273/298 W	1.2/1.3 A	CEE 7/7 Schuko	
	230/240 V	298/325 W	1.3/1.4 A	BS 1363	
GRSR-19	120 V	400 W	3.3 A	NEMA 5-15P	
	220 V	336 W	1.5 A	CEE 7/7 Schuko	
	240 V	400 W	1.7 A	BS 1363	10 kg (21 lbs.)
	220/230 V	336/367 W	1.5/1.6 A	CEE 7/7 Schuko	
	230/240 V	367/400 W	1.6/1.7 A	BS 1363	

Les zones ombrées contiennent des informations électriques pour les modèles internationaux uniquement.

Dimensions

Modéle	Diamètre	Hauteur	Hauteur	Découpe du	Espace min. requis
	(A)	(B)	(C)	comptoir (D)	sous le comptoir (E)
GRSR-15	425 mm	100 mm	74 mm	410 mm	137 mm
	(16-3/4")	(3-7/8")	(2-7/8")	(16-1/8")	(5-3/8")
GRSR-17	476 mm	100 mm	74 mm	460 mm	137 mm
	(18-3/4")	(3-7/8")	(2-7/8")	(18-1/8")	(5-3/8")
GRSR-19	527 mm	100 mm	74 mm	511 mm	137 mm
	(20-3/4")	(3-7/8")	(2-7/8")	(20-1/8")	(5-3/8")



14



Généralités

Les plaques rondes chauffantes de Hatco® sont livrées avec l'ensemble des composants déjà montés. Il est important de faire attention lors du déballage du carton d'expédition afin d'éviter d'endommager l'appareil et les composants contenus dans le carton.

AAVERTISSEMENT

DANGER DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE: L'appareil n'est pas à l'épreuve des intempéries. Placer l'appareil à l'intérieur à une température ambiante de 70°F (21°C) minimum.

DANGER D'INCENDIE: Placez l'unité à au moins 1" (25 mm) des murs combustibles et des produits. Si les distances de sécurité ne sont pas respectées, une décoloration ou combustion peut avoir lieu.

RISQUE D'EXPLOSION: Ne conservez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de ces plaques ou de tout autre appareil.



Placez l'appareil à une hauteur de comptoir adaptée et sur un emplacement pratique pour son utilisation. L'emplacement doit être plat pour éviter que l'appareil ou son contenu ne tombe accidentellement, et suffisamment solide pour supporter le poids de l'appareil et de son contenu.

AVIS

Ne placez pas l'appareil dans une zone soumise à des températures excessives ou exposée à de la graisse provenant de grils, poêles, etc. Des températures excessives risquent d'endommager l'appareil.

Pour déplacer ou installer l'appareil, ne le traînez pas ou ne le faites pas glisser. Soulevez-le avec précaution afin d'éviter que les pieds en caoutchouc ne se détachent.

- 1. Sortir l'appareil de sa boite.
- NOTA: Pour éviter des retards dans l'obtention de la couverture de la garantie, complétez l'enregistrement en ligne de votre garantie. Lisez la section INFORMATIONS IMPORTANTES POUR LE PROPRIETAIRE pour plus de détails.
- 2. Retirez le ruban et l'emballage de protection de toutes les surfaces de l'appareil.

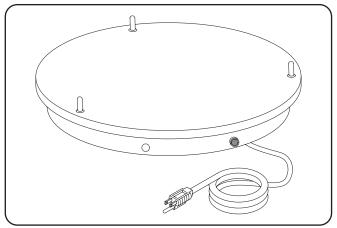
NOTE: Si vous souhaitez encastrer l'appareil, veuillez vous référer à la section CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES pour connaître les dimensions d'ouverture du comptoir.

- 3. Placez l'unité à l'emplacement souhaité.
 - Placez l'unité dans une zone dont la température ambiante est constante 70°F minimum (21°C). Évitez les endroits susceptibles d'activer les mouvements ou les courants d'air (proximité des ventilateurs ou hottes d'évacuation et conduites de climatisation).
 - Assurez-vous que l'unité est placée à une hauteur appropriée dans une zone facilitant son utilisation.
 - Veillez à ce que le comptoir soit plan et assez résistant pour supporter le poids de l'unité et des produits alimentaires.
 - Pour les appareils que vous posez sur un comptoir : Veuillez vous assurer que tous les pieds en dessous de l'appareil sont fermement positionnés sur le comptoir.
- 4. Allez à « Installation des appareils encastrés », dans cette section, si vous souhaitez encastrer l'appareil.

Installation des appareils encastrés

Suivez la procédure suivante pour encastrer l'appareil.

- Préparez l'ouverture du comptoir. Veuillez vous référer à « Dimensions » dans la section CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES pour connaître les dimensions de découpe du comptoir.
- Appliquez un cordon de joint d'étanchéité agréé par NSF sur le bord supérieur de la découpe du comptoir. Le joint doit être prévu pour une utilisation à une température minimale de 250 °F (121 °C).
- 3. Placez l'appareil dans l'ouverture du comptoir.
- 4. Retirez l'excès de joint.



Modéle GRSR-17

Généralités

Suivez la procédure suivante pour utiliser les plaques chauffantes rondes.

AAVERTISSEMENT

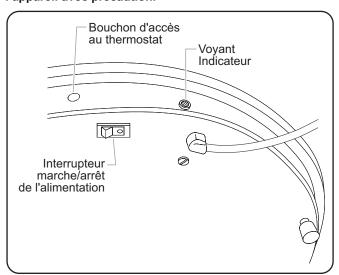
Lire tous les messages de sécurité de la section Consignes de sécurité importantes avant d'utiliser ce matériel.

- Branchez l'unité à une prise possédant le voltage, la dimension et la configuration adéquats. Consultez la section CARACTÉRISTIQUES pour obtenir plus de détails
- Placez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT sur la position MARCHE.
- Attendez 15–20 minutes que l'appareil ait le temps d'atteindre sa température de service avant d'y placer le produit alimentaire préchauffé.

AATTENTION

Assurez-vous que la nourriture a été chauffée à une température adaptée à une alimentation saine avant de la placer dans l'appareil. Le non-chauffage des aliments à une température appropriée peut poser un grand risque pour la santé. Cet appareil n'est destiné qu'à maintenir des aliments préchauffés au chaud.

DANGER DE BRÛLURE: Certaines surfaces extérieures de l'appareil deviennent chaudes. Toucher ces zones de l'appareil avec précaution.



Panneau de commande (vue d'en bas)

Réglage du thermostat

La vis de réglage du thermostat est située sur le côté de l'appareil derrière le bouchon d'accès au thermostat. Les appareils sont fournis par l'usine avec la commande du thermostat réglée sur la température la plus élevée.

S'il est nécessaire de la régler, suivez la procédure suivante.

- Placez l'interrupteur marche/arrêt de l'alimentation sur la position arrêt, débranchez le cordon d'alimentation et laissez l'appareil se refroidir.
- 2. Retirez le bouchon d'accès au thermostat.
- 3. Tournez la vis de réglage à l'aide d'un petit tournevis.
 - Tournez la vis dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour baisser la température ou dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la température.

NOTA: Ne tournez pas la vis plus d'1/8 de tour à la fois.

 Branchez le cordon d'alimentation et placez l'interrupteur marche/arrêt de l'alimentation sur la position marche. Attendez au moins cinq minutes pour que la température se stabilise.



Généralités

Plaques rondes chauffantes de Hatco® sont conçu pour fournir une durabilité et des performances maximales avec une maintenance minimale.

AVERTISSEMENT

DANGER DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE :

- Mettez l'unité hors tension depuis l'interrupteur, débranchez le cordon d'alimentation et laissez l'unité refroidir avant d'effectuer tout nettoyage, tout réglage ou tout entretien.
- NE PAS immerger l'appareil ni le saturer d'eau.
 L'appareil n'est pas étanche à l'eau. Ne pas le faire fonctionner s'il a été immergé ou saturé d'eau.
- Ne pas nettoyer à la vapeur ni utiliser trop d'eau sur l'appareil.
- · Ne pas nettoyer l'appareil lorsqu'il est sous tension.
- L'appareil n'est pas résistant aux projections. N'utilisez pas de pulvérisation de jets nettoyants pour nettoyer l'appareil.
- Pour les réparations, utiliser exclusivement des pièces de rechange Hatco d'origine. Utilisez des pièces détachées Hatco authentiques sous peine d'annuler toutes les garanties et d'exposer l'utilisateur à des tensions électriques dangereuses pouvant entraîner une électrocution ou des brûlures. Les pièces de rechange Hatco d'origine sont conçues pour fonctionner sans danger dans les environnements dans lesquels elles sont utilisées. Certaines pièces de rechange génériques ou de second marché ne présentent pas les caractéristiques leur permettant de fonctionner sans danger dans la matériel Hatco.

Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si cet appareil doit être réparé, contacter un réparateur Hatco agréé ou le Service après-vente Hatco au +1-414-671-6350.

Nettoyage quotidien

Pour préserver la finition de l'appareil et maintenir la performance, il est recommandé de nettoyer tous les jours l'appareil.

A AVERTISSEMENT

Plonger l'appareil dans l'eau, ou le saturer d'eau, endommage l'équipement et entraîne l'annulation de sa garantie.

1. Mettre l'appareil hors tension, débrancher le cordon d'alimentation, et laisser refroidir l'appareil.

AVIS

Utilisez uniquement des nettoyants non abrasifs et des chiffons doux. Les chiffons et nettoyants abrasifs risquent de rayer la finition de l'appareil, d'altérer son apparence et de le rendre vulnérable à l'accumulation de saleté.

- Essuyez toutes les surfaces à l'aide d'un chiffon doux, propre et humide.
- 3. Essuyez l'intégralité de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec



A AVERTISSEMENT

AAVERTISSEMENT

La réparation de cet appareil doit être confiée exclusivement à du personnel qualifié. Les réparations par des personnes non qualifiées peuvent provoquer des décharges électriques et des brûlures.

DANGER DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE: Mettez l'unité hors tension depuis l'interrupteur, débranchez le cordon d'alimentation et laissez l'unité refroidir avant d'effectuer tout nettoyage, tout réglage ou tout entretien.

Symptômes	Causes Probables	Action Correctrice	
L'appareil est trop chaud.	Le réglage du thermostat est trop élevé.	Modifiez le thermostat pour adopter un réglage plus bas. Veuillez vous référer à « Réglage du thermostat » dans la section FONCTIONNEMENT.	
	L'appareil n'est pas branché à une source d'alimentation adaptée.	Vérifiez avec un personnel qualifié que l'alimentation électrique est adaptée aux caractéristiques de l'appareil.	
	Le thermostat est défectueux.	Contactez votre agent de maintenance agréé ou Hatco pour toute demande d'assistance.	
L'appareil n'est pas suffisamment chaud.	Le réglage du thermostat est trop bas.	Modifiez le thermostat pour adopter un réglage plus élevé. Veuillez vous référer à « Réglage du thermostat » dans la section FONCTIONNEMENT.	
	L'emplacement de l'appareil est exposé aux courants d'air (conduits d'air climatisé ou ventilateurs d'extraction).	Bloquez les courants d'air ou déplacez l'appareil.	
L'appareil ne fonctionne pas du tout.	L'appareil n'est pas branché.	Branchez l'appareil sur une source d'alimentation adaptée.	
	L'appareil n'est pas allumé.	Placez l'interrupteur marche/arrêt de l'alimentation sur la position marche.	
	L'interrupteur marche/arrêt de l'alimentation est défectueux.	Contactez votre agent de maintenance agréé ou Hatco pour toute demande d'assistance.	
	Le thermostat est défectueux.		
	L'élément chauffant est brûlé.		

Vous avez des questions en ce qui concerne les pannes?

Si le problème persiste, veuillez contacter l'agence d'entretien agréée Hatco® la plus proche ou Hatco pour obtenir une assistance. Pour trouver l'agence d'entretien la plus proche, rendez-vous sur le site Internet de Hatco (www.hatcocorp.com) et cliquez sur Find Service Agent (trouver un agent d'entretien), ou contactez l'équipe chargée de l'entretien et des pièces de Hatco:

Téléphone: +1-414-671-6350

e-mail: support@hatcocorp.com



GARANTIE, RECOURS EXCLUSIF:

Hatco® Corporation (le Vendeur) garantit que les produits qu'elle fabrique (les Produits) seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions d'utilisation et de service normales et lorsqu'ils sont stockés, entretenus et installés en stricte conformité avec les recommandations de l'usine. La seule obligation du vendeur envers la personne ou l'entité qui achète les Produits directement auprès du Vendeur (le Client) dans le cadre de cette garantie est la réparation ou le remplacement par le Vendeur ou un organisme de service autorisé par le Vendeur, à la discrétion du Vendeur, de tout Produit ou de toute pièce de celui-ci jugés défectueux par le Vendeur après examen, pendant : (i) la Durée de la garantie à compter de la date d'expédition par le Vendeur ou (ii) la Durée de la garantie à compter de la date d'enregistrement du Produit conformément aux instructions écrites du Vendeur ; la durée la plus longue s'appliquant. La « Durée de la garantie » désigne les périodes spécifiques énoncées ci-dessous pour des composants spécifiques du Produit ou, si ceux-ci ne sont pas énoncés ci-dessous, une période de dix-huit (18) mois. Le crédit pour les Produits ou les pièces retournés avec l'autorisation écrite préalable du Vendeur sera soumis aux conditions indiquées sur le formulaire d'autorisation de retour de matériel du Vendeur. AUCUN CRÉDIT NE SERA ACCORDÉ POUR LES PRODUITS OU LES PIÈCES RETOURNÉS SANS AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE DU VENDEUR. Les frais engagés par le Client pour retourner, remplacer ou retirer les Produits ne seront pas remboursés par le Vendeur. Si le défaut est couvert par la garantie limitée, les Produits seront réparés ou remplacés et retournés au Client, et les frais de retour seront payés par le Vendeur. La réparation ou le remplacement prévus dans les présentes est le recours exclusif du client. Toute utilisation inappropriée, modification, réparation, altération, mauvaise application, installation incorrecte, application d'une tension inappropriée, ou toute autre action ou inaction par le Client ou d'autres personnes (y compris l'utilisation de tout organisme de service non autorisé) qui, selon le seul jugement du Vendeur, affecte négativement le Produit annule cette garantie. La garantie expressément prévue dans les présentes ne peut être réclamée que par le Client et non par les clients du Client ou d'autres utilisateurs des Produits ; cependant, si le Client est un revendeur d'équipement autorisé par le Vendeur, le Client peut attribuer la garantie aux clients du Client, sous réserve de toutes les limitations des présentes Conditions, et dans ce cas, la garantie sera exclusivement contrôlée par le Vendeur conformément aux présentes Conditions. CETTE GARANTIE LIMITÉE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANȚIE IMPLICITE D'ABSENCE DE CONTREFAÇON, DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, QUI EST EXPRESSÉMENT DÉCLINÉE.

Garantie d'un (1) an pour les pièces et la main-d'œuvre, PLUS garantie d'un (1) an supplémentaire pour les pièces uniquement :

Éléments du grille-pain à convoyeur (enveloppe métallique) Éléments des tiroirs chauffants (enveloppe métallique)

Tiroirs, roues et glissières des tiroirs chauffants Éléments du réchaud (enveloppe métallique)

Éléments de présentation du réchaud (enveloppe métallique, air chauffant)

Éléments des armoires de stockage (enveloppe métallique, air chauffant)

Éléments de puits chauffants — séries HW, HWB et HWBI (enveloppe métallique)

Garantie de deux (2) ans pour les pièces et la main-d'œuvre :

Gammes à induction Réchauds à induction

Garantie de remplacement d'un (1) an :

Grille-pain à éjection TPT

Garantie d'un (1) an pour les pièces et la main-d'œuvre, PLUS garantie de quatre (4) ans pour les pièces uniquement :

Cuves 3CS et FR

Garantie d'un (1) an pour les pièces et la main-d'œuvre, PLUS garantie de neuf (9) ans pour les pièces uniquement :

Cuves des appareils de chauffage d'appoint électriques Cuves des appareils de chauffage d'appoint à gaz

Garantie de quatre-vingt-dix (90) jours pour les pièces uniquement :

Pièces de rechange

Nonobstant toute disposition contraire des présentes, la garantie limitée des présentes ne couvrira pas, à la seule discrétion du vendeur, les éléments suivants, mais sans s'y limiter : ampoules à incandescence enduites, éclairages fluorescents, ampoules de lampe chauffante, ampoules halogènes enduites, ampoules de lampe chauffante halogène, ampoules au xénon, tubes de lumière DEL, composants en verre et fusibles ; défaillance du Produit au niveau de la cuve d'appoint, de l'échangeur de chaleur à tubes à ailettes ou de tout autre équipement de chauffage de l'eau causée par la formation de calcaire, l'accumulation de sédiments, une attaque chimique ou le gel.

INSTRUCTIONS D'ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE:

L'enregistrement du produit doit être soumis dans les 90 jours à compter de la date d'expédition de notre usine pour bénéficier d'une couverture supplémentaire. L'enregistrement peut être soumis via le formulaire sur le site Web du Vendeur, via le formulaire accessible grâce au code QR sur le Produit (le cas échéant) ou en appelant le service client en fournissant les informations requises au : +1 414 671 6350.

CLAUSE LIMITATIVE DE RESPONSABILITÉ :

LE VENDEUR NE SERA PAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, CONSÉCUTIFS, PUNITIFS, EXEMPLAIRES OU DÉTERMINÉS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES MANQUES À GAGNER, LES COÛTS DES PRODUITS DE SUBSTITUTION OU LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE RÉSULTANT DE LA VENTE, DE L'UTILISATION OU DE L'INSTALLATION DES PRODUITS, QUE LES PRODUITS SOIENT INCORPORÉS DANS D'AUTRES PRODUITS OU EN DEVIENNENT DES COMPOSANTS, OU DE TOUTE AUTRE CAUSE QUE CE SOIT, FONDÉE SUR UNE GARANTIE (EXPRESSE OU IMPLICITE) OU AUTREMENT FONDÉE SUR UN CONTRAT, UN TORT OU TOUTE AUTRE THÉORIE DE RESPONSABILITÉ, ET INDÉPENDAMMENT DE TOUT CONSEIL OU REPRÉSENTATION QUI AURAIENT PU ÊTRE DONNÉS PAR LE VENDEUR CONCERNANT LA VENTE. L'UTILISATION OU L'INSTALLATION DES PRODUITS, MÊME SI LE VENDEUR EST CONSCIENT DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ GÉNÉRALE DU VENDEUR DÉCOULANT DE CE CONTRAT OU LIÉE À CELUI-CI NE DÉPASSERA LES MONTANTS TOTAUX PAYÉS AU VENDEUR PAR LE CLIENT POUR LES PRODUITS DANS LA PÉRIODE DE TROIS (3) MOIS PRECÉDANT IMMÉDIATEMENT L'ÉVÉNEMENT DONNANT LIEU À UNE RÉCLAMATION DU CLIENT. LES LIMITATIONS ÉNONCÉES DANS LES PRÉSENTES CONCERNANT LA RESPONSABILITÉ DU VENDEUR SONT VALABLES ET EXÉCUTOIRES NONOBSTANT UN MANQUEMENT À L'OBJECTIF PRINCIPAL DU RECOURS LIMITÉ SPÉCIFIÉ DANS CES CONDITIONS.

Le vendeur se réserve le droit de mettre à jour ces conditions à tout moment, à sa seule discrétion, qui deviennent obligatoires à la date de publication. Pour la version la plus récente de nos conditions de vente complètes, consultez notre site Web à l'adresse : https://www.hatcocorp.com/terms-of-sale



AUTHORIZED PARTS DISTRIBUTORS • DISTRIBUTEURS DE PIÈCES AUTORISÉS

KENTUCKY NORTH CAROLINA UTAH ALABAMA ALABAMA Jones McLeod Appl. Svc. 205-251-0159 La Monica's Rest. Equip. Service Murray 801-263-3221 Tech 24 Authorized Appliance 859-254-8854 704-377-4501 Birmingham Lexinaton Charlotte Tech 24 **ARIZONA** OHIO **VIRGINIA** 502-451-5411 Louisville Akron/Canton Comm. Svc. Inc. Akron 330-753-6634 Tech 24 Phoenix Daubers Norfolk 602-234-2443 757-855-4097 **LOUISIANA** Chandlers Parts & Service
Raton Rouge 225-272-6620 Byassee Equipment Co. Tech 24 **Daubers** Phoenix 602-252-0402 513-772-6600 Springfield 703-866-3600 Cincinnati MARYI AND Commercial Parts and Service **CALIFORNIA** WASHINGTON 614-221-0057 Columbus Electric Motor Service Industrial Electric 3Wire Commercial Parts & Service, Inc. Electrical Appl. Repair Brooklyn Heights Baltimore 410-467-8080 Service Seattle 800-207-3146 Huntington Beach 714-379-7100 216-459-8700 **MASSACHUSETTS WISCONSIN** Chapman Appl. Service F A Wichman Co. A.S.C., Inc. Ace Service Co., Inc. San Diego 619-298-7106 Toledo 419-385-9121 Madison 608-246-3160 Needham P & D Appliance **OKLAHOMA** A.S.C., Inc. Commercial Parts & Service, Inc. S. San Francisco 650-635-1900 781-449-4220 Hagar Rest. Service, Inc. Milwaukee 414-543-6460 Oklahoma City 405-235-2184 **MICHIGAN** COLORADO Bildons Appliance Service OREGON CANADA Hawkins Commercial Appliance 248-478-3320 Detroit General Parts Group 303-781-5548 Englewood 503-624-0890 Commercial Kitchen Service **ALBERTA** Portland 989-893-4561 **Bay City FLORIDA** Key Food Equipment Service **PENNSYLVANIA** Whaley Foodservice Repair Edmonton 780-438-1690 Midwest Food Equip. Service Elmer Schultz Services 904-725-7800 Jacksonville Grandville 616-261-2000 Philadelphia 215-627-5401 **BRITISH COLUMBIA** Whaley Foodservice Repair
Orlando 407-757-0851 **MISSOURI** Key Food Equipment Service FAST Comm. Appl. Service 604-433-4484 General Parts 215-288-4800 Vancouver Philadelphia B.G.S.I./Heritage Kansas City 816-421-5400 Key Food Equipment Service AIS Commercial Parts and Service Pompano Beach 954-971-0456 250-920-4888 Commercial Kitchen Services Pittsburgh 412-809-0244 Victoria Comm. Appliance Service St. Louis 314-890-0700 K & D Service Co. **MANITOBA** 813-663-0313 Tampa 717-236-9039 Kaemmerlen Parts & Service Harrisburg Air Rite, Inc 314-535-2222 **GEORGIA** St. Louis 204-895-2300 GEUNGIA Heritage Service Group 866-388-9837 Winnipea Electric Repair Co. Reading 610-376-5444 **NEBRASKA New Brunswick** Anderson Electric **RHODE ISLAND** EMR Services, Ltd. 402-341-1414 HAWAII Omaha Moncton 506-855-4228 Marshall Electric Co. Burney's Comm. Service, Inc. **NEVADA** 401-331-1163 Providence ONTARIO 808-848-1466 Burney's Commercial **SOUTH CAROLINA** R.G. Henderson Ltd. Food Equip Parts & Service Las Végas 702-736-0006 416-422-5580 Toronto Honolulu 808-847-4871 Whaley Foodservice Repair Hi. Tech Commercial Service 803-996-9900 Lexington Choquette - CKS, Inc. **ILLINOIS** 702-649-4616 N. Las Vegas Ottawa 613-739-8458 Tennessee Parts Town **NEW JERSEY** QuÉbec 708-865-7278 Camp Electric Jay Hill Repair 901-527-7543 Memphis Choquette - CKS, Inc. Eichenauer Elec. Service Fairfield 973-575-9145 514-722-2000 Montreal 217-429-4229 **TEXAS** Service Plus Choquette - CKS, Inc. Midwest Elec. Appl. Service Armstrong Repair Service Flanders 973-691-6300 713-666-7100 Québec City 418-681-3944 630-279-8000 Houston **NEW YORK**

718-386-2515

716-884-7425

800-634-5005

800-836-1014

315-422-9271

HATCO CORPORATION P.O. Box 340500 Milwaukee, WI 53234-0500 U.S.A. 414-671-6350 support@hatcocorp.com www.hatcocorp.com

Alpro Service Co.

Maspeth

Buffalo

3Wire Plattsburgh

Duffy's - AIS

Duffy's - AIS

Sauquoit J.B. Brady, Inc. Syracuse

Register your unit online!

Cooking Equipment Specialist Mesquite 972-686-6666

Commercial Kitchen Repair Co. San Antonio 210-735-2811

See IMPORTANT OWNER INFORMATION section for details.

Enregistrez votre appareil en ligne!

Lisez la section INFORMATIONS IMPORTANTES POUR LE PROPRIETAIRE pour plus d'informations.

Cone's Repair Service

Goodwin Tucker Group

309-797-5323

515-262-9308

Moline

<u>IOWA</u>

Des Moines

UNITED KINGDOM

+44(0)1933 665313

Marren Group

Northants